

الجمعية العامة الدورة التاسعة والخمسون  
البند ٩٨ من جدول الأعمال

## قرار اتخذته الجمعية العامة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

[بناء على تقرير اللجنة الثالثة (A/59/496)]

٢٦٠/٥٩ - مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض  
بالمرأة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى كافة قراراتها السابقة بشأن حالة المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، ولا سيما القرارات ٢١٩/٥٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، و ١٢٥/٥٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، و ١٧٥/٥٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢٤٤/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣،

وإذ تؤكد من جديد قرارها ٣١١/٥٧ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بشأن الحالة المالية للمعهد،

وإذ تشير إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٧/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٣، الذي قرر فيه المجلس تعديل المادتين الثالثة والرابعة من النظام الأساسي للمعهد،

وإذ ترحب بإنشاء المجلس التنفيذي للمعهد، ولا سيما بالنتائج الهامة لدورته الأولى المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٤ ودورته الأولى المستأنفة المعقودة في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤،

وإذ ترحب أيضا باعتماد المجلس التنفيذي لإطار عمل الخطة الاستراتيجية للمعهد للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٧،

وإذ تضع في اعتبارها توصية المجلس التنفيذي في دورته الأولى المستأنفة بتقديم تقرير مديرة المعهد، والميزانية التشغيلية المقترحة لعام ٢٠٠٥، والوثائق الأخرى ذات الصلة، إلى الجمعية العامة،

وإذ تخطط علماً مع التقدير بعدد من المبادرات الاستراتيجية الهامة، من بينها إعادة تصميم موقع المعهد على شبكة الإنترنت، وتعزيز الترتيبات التعاونية مع كيانات منظومة الأمم المتحدة، وتوسيع نطاق برنامج المعهد في مجال البحوث، وتعزيز حملته من أجل جمع الأموال، وتحسين الاتصالات مع الوكالات الحكومية والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص، وتعزيز أنشطة التدريب وبناء القدرات والاتصال التي يضطلع بها المعهد،

١ - ترحب بتقرير الأمين العام<sup>(١)</sup>؛

٢ - ترحب أيضاً بانتهاء المرحلة الأولى من عملية التنشيط بإعداد برنامج عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وحقبة مشاريعه وميزانيته ذات الصلة، على غرار ما ورد في تقرير الأمين العام، وتقرر تنفيذ كافة مشاريعها تنفيذاً كاملاً بغية تعزيز المعهد وبالتالي تمكينه من الاضطلاع بولايته على نحو فعال، وبخاصة التصدي للتحديات التي تواجهها المرأة في البلدان النامية وأقل البلدان نمواً في جميع المناطق؛

٣ - تسلم بأن تنفيذ برنامج عمل المعهد وخطته الاستراتيجية سيساهم في استعراض وتقييم تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين<sup>(٢)</sup> والوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة<sup>(٣)</sup>؛

٤ - تطلب إلى المعهد أن يشارك ويساهم بصورة نشطة، وفقاً لولايته، في استعراض وتقييم تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين والوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة في إطار الدورة التاسعة والأربعين للجنة وضع المرأة؛

٥ - تطلب أيضاً أن يأخذ المعهد في الحسبان مستقبلاً لدى وضع برامج ومشاريعه التحديات الخاصة التي تواجهها المرأة في البلدان النامية وأقل البلدان نمواً في مختلف المناطق؛

٦ - تؤكد الأهمية الحيوية للترععات المالية التي تقدمها الدول الأعضاء إلى صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة لتمكينه من الاضطلاع بولايته؛

(١) A/59/313.

(٢) تقرير المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، ٤-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.96.IV.13)، الفصل الأول، القرار ١، المرفقان الأول والثاني.

(٣) القرار د١ - ٣/٢٣، المرفق.

- ٧ - تحث الدول الأعضاء على التبرع للصندوق الاستئماني، لا سيما في هذه الفترة الانتقالية الحرجة؛
- ٨ - تقرر أن تدعم بصورة كاملة الجهود المبذولة حاليا لتنشيط المعهد وكفالة قدرته على مواصلة عمله لمدة سنة على الأقل؛
- ٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الستين عن تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤